

Distr.
LIMITED
A/C.5/XXVI/CRP.25
18 November 1971
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Двадцать шестая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 76 повестки дня

UN/SA COLLECTOR

ПРОЕКТ БЮДЖЕТА НА 1972 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Заявление от 18 ноября 1971 года, полученное
от Председателя Группы 77

Выступая в качестве Председателя Группы 77, имею честь довести до вашего сведения мнения Группы 77 о нынешней бюджетной политике и финансовых трудностях Организации с просьбой о том, чтобы данное письмо было зачитано в Административно-бюджетном комитете и затем распространено в качестве официального документа Административно-бюджетного комитета.

Группа 77 приняла к должному сведению заявление Генерального секретаря от 6 октября 1971 года, являющееся введением к проекту бюджета на 1972 финансовый год, и разделяет беспокойство Генерального секретаря по поводу серьезного ухудшения финансового положения, с которым сталкивается Организация. Группа полностью согласна с его мнением о том, что необходимо применить срочные меры для облегчения этого положения и в этой связи надеется, что будут успешными усилия посла Хамбро, Председателя Генеральной Ассамблеи на ее двадцать пятую сессию, направленные на удовлетворительное урегулирование, в результате которого будут сделаны необходимые добровольные взносы. Группа настоятельно призывает продолжать и расширять эти усилия.

2. Группа согласна также с мнением Генерального секретаря о том, что нельзя предположить, что какое-либо государство-член пожелало бы довести Организацию до крайнего положения и поддерживает его настоятельный призыв ко всем государствам-членам проявить благоразумие. В этой связи и в свете согласованного мнения 1965 года Группа надеется на положительный ответ на данный призыв, в частности со стороны тех стран, которые по причинам принципа прекратили платежи, причитающиеся Организации. В то же самое время Группа 77 чрезвычайно обеспокоена заявлением Генерального секретаря о том, что если добровольные взносы не поступят на данной сессии, то он будет вынужден предложить по проекту бюджета на 1972 год принятие ограничительных мер, которые неизбежно будут носить произвольный характер.

3. Группа считает, что ошибочно смешивать проблему дефицита с уровнем бюджета. Кроме того, искусственное сокращение уровня статей бюджета не уменьшит дефицит. Группа убеждена в том, что ограничительные меры, которые неизбежно отрицательно скажутся на деятельности Организации, будут неприемлемыми для большинства членов Организации. По существу, это вызовет кризис доверия к Организации, что нанесет непоправимый ущерб самой Организации.

4. Группа с удовлетворением принимает к сведению уже внесенные добровольные взносы или принятые по ним обязательства, а также предложения государств-членов, направленные на смягчение нынешних финансовых трудностей Организации.

5. Группа разделяет убеждение Генерального секретаря в том, что если все члены Организации, особенно государства-члены, делающие крупные взносы, внесут в ранние сроки и полностью начисленные им взносы в бюджет, то существующий финансовый кризис немедленно прекратится.

Хавьер ПЕРЕС ДЕ КУЭЛЬЯР

Постоянный представитель Перу
при Организации Объединенных Наций
